

# STADT RADEBEUL - DER OBERBÜRGERMEISTER -

X	Beschlussvorlage	Vorlagennr.: VFA 13/07- 04/09
	Mitteilung über Eilentscheidung	Gremium: Verwaltungs- u. Finanzausschus
	Informationsvorlage	federführendes Amt: Hoch- und Tiefbauam

Stand des Verfahrens:							
Gremium:	VFA		Sitzungstermin:	05.09.2007			
Beratungsstatus:	X	zur Beschlussfassung	Öffentlichkeit:	X öffentlich			
		zur Vorberatung			nichtöffentlich		

Beschlussfassung:				
abgestimmt am:	05.09.2007	ausgefertigt am:	06.09.2007	adi Rades
stimmberechtigte Mitglieder:			11	
davon anwesend:	10	Nichtteilnahme:		Re to normal de la companya de la co
dafür:	10	dagegen:	0 Enth	altungen: 0

#### Gegenstand der Vorlage:

Abschluss eines 25 Jahres-Mietvertrages über das städtische Gebäude "ehemaliges Gärtnerhaus" zum Betreiben einer Kinder- und Jugendeinrichtung, Moritzburger Straße 53 in Radebeul

#### Beschlussvorschlag:

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss am 05.09.2007 beschließt den Abschluss eines Mietvertrages mit dem Deutschen Kinderschutzbund, Ortsverband Radebeul e. V., über das städtische Objekt "ehemaliges Gärtnerhaus" unterhalb des Mohrenhauses auf der Grundlage des als Anlage beigefügten geänderten Vertragsentwurfes.

main	1		Beratungsempfehlung						
nein	ja [	abgelehnt	mehrheitlich	einstimmig	ö./nö.	Datum	Gremium		
	X			х	Ö	05.09.2007	VFA		
-	X			X	0	05.09.2007	VFA		

Fassung vom: 06.09.2007

Dateiname: VFA1307\_Sept\_AbschlMietvertr\_ehemGärtnerhaus

#### rechtliche Grundlagen:

§ 4 Abs. 3 Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Radebeul

VFA 05/07 – 04/09 Mietkonditionen für freie Träger ab 01.08.2007

BGB - Mietrecht

## Angabe der finanziellen Auswirkungen:

finanzielle Au	swirkungen:	ja	X	nein
Bemerkungen	<u>ı:</u>			
dem veransch	ene Finanzierungsbeitrag in Höh lagten Kaltmietzins von monatli ereinbarte Mietzins zur Zahlung a	ich 592,21 € verrech		
Bestätigung:	Mitzeichnung federführendes A	mt: i U. Rolw	Datum:	F005.80.F0
	Mitzeichnung Geschäftsbürgern			07.09.2007
	Mitzeichnung Kämmereiamt:	lkeen	Datum:	11,09,200

#### Wendsche

### Begründung:

Weiterhin steigende Kinderzahlen und die damit verbundene erhöhte Nachfrage nach Plätzen zur Unterbringung von Kindern in der Stadt Radebeul erfordern die Eröffnung dieser neuen Einrichtung.

Der Deutsche Kinderschutzbund, Ortsverband Radebeul e. V., hat sich bereit erklärt, die Trägerschaft für die Einrichtung zu übernehmen.

Notwendige Sanierungsmaßnahmen am Gebäude sowie die Inanspruchnahme von Fördermitteln machen den Abschluss dieses langfristigen Mietvertrages erforderlich.